

Nieuwsbrief nr. 13 – januari 2020

We zijn er bijna!

De vertaling van **Pan učitel** (De schoolmeester) van Božena Němcová is klaar. Het boekje is gedrukt en we zijn er ook bijna met de fondsenwerving: doet U mee met de laatste loodjes?

Wij ontvangen graag uw bijdrage op onze IBAN bankrekening: NL92 INGB 0005 1802 98 t.n.v. Stichting Babička, Rotterdam.

Boekpresentatie

Wij werken ondertussen aan de voorbereidingen voor de presentatie van “De schoolmeester” die in samenwerking met het Tsjechisch Centrum, op 8 februari 2020 in het **Nationaal Onderwijsmuseum**, Burgemeester de Raadsingel 97 in Dordrecht zal plaatsvinden.

Het programma begint om 14.00. vanaf 13.u.30 is er koffie of thee in De Commissarissenkamer.

Het programma bestaat uit een aantal korte presentaties van Jacques Dane, conservator Onderwijsmuseum over “inspirerende schoolmeesters”; vertaalster Irma Pieper over het vertalen van Pan učitel met daartussen enkele intermezzi. De voertaal is deels Engels.

Hare Excellentie Kateřina Sequensová, Ambassadeur van de Tsjechische Republiek, neemt het eerste exemplaar van het boekje in ontvangst.

Na afloop (ca.15.00 u.) zijn er drankjes in het museumcafé De Holland. Daar zijn ook de boekjes te koop. Voor degenen die 35 Euro of meer hebben gedoneerd is een exemplaar op naam aanwezig.

Mocht u de presentatie bij willen wonen, wordt u vriendelijk verzocht u **vóór 25 januari** te melden bij c.plaisier@babicka.nl.



Facebook

Op onze facebookpagina <http://www.babicka.nl/actueel.html> waarop u vindt U talrijke berichtjes rond het thema van de onderwijzer. Het blijft immers een actueel thema.



2020 wordt een bijzonder jaar, ook in Tsjechië

Praagse Burcht

In de Keizerlijke stallen bij de Praagse Burcht is tot 22 maart een tentoonstelling te zien van portretten van een aantal bekende kunstenaars uit de laatste 200 jaar.

◀ Daar vindt men ook het portret van Božena Němcová van Josef Vojtěch Hellich, **film Babicka**

Op 1 februari zendt Česká Televize ter gelegenheid van de 200e geboortedag van Božena Němcová de Babička – film van 1971 uit. Meer aandacht van ČT vindt men op <https://www.ceskatelevize.cz/porady/tema/vyroci/bozena-nemcova-200-let/>

theater

In Nový Bydžov kan men op 25 februari een uitvoering van Babicka bekijken in het Jiráskovo divadlo Plaatjes op <https://www.novybydzov.cz/bozena-nemcova-frantisek-pavlicek-babicka/a-4396> en een kort fragment op <https://www.youtube.com/watch?v=6DzwROBCI8A>

miniserie

De Tsjechische televisie bereidt ter herdenking van de 200ste geboortedag van Božena Němcová in 2020 een miniserie voor. Opnamen worden gemaakt in Nové Město nad Metují, Opočno. Praag en Slowakije. Regie: Lenka Wimmerová. De precieze uitzenddata zijn ons nog niet bekend.

lezingen

In de bibliotheken van Ostrava en Čelákovice vinden lezingen plaats evenals in Praag in het PNP (Památník Národního písemnictví).

Stichting Babička, secretariaat: Avenue Concordia 61, 3062 LC Rotterdam. Tel: 010 4129527, e-mail: c.plaisier@babicka.nl, www.babicka.nl